دامتیاز خاوند : دعدلیې وزارت
مسئول مدیر : محمد یوسف روښنفکر
تلفون ۲۳۳۳۰
پته : رسمي جریده کابل افغانستان

رسمي جریده

دافغانستان د پاچاهي دولت رسمي خپرونه

په دې گڼه کښې
تقنیني فرمانونه

۲٦ گڼه | پنجشنبه د حوت (۱۹) | ۱۳٤٤ هجري شمسي کال | (پرله پسې گڼه ٤۸)

تقنیني فرمانونه

دترکی دمحصول دمعافي او دپوست بکس دمحصول دزیاتولو په باب د۱۳٤٤ هـ ش کال دجدی د لومړی نیټې ۱۲۳٤/٤۷۸۱ تقنیني فرمان:

ج، ع، ج محمدهاشم میوندوال صدراعظم،

دترکی دمحصول دمعافي او دپوست بکس دمحصول دزیاتولو پـه باب دوزیرانو دعالي مجلس د۱۳٤٤هـ ش دقوس د۲۹ نیټې ۱۵۷٤ او ۱۵۷۵ تصویب چه دملي شورى دتعطیل دوخت سره مصادف شوی دی ددولت داساسي قانون د(۷۷) مادی مطابق منظوردی.

تاسوجناب جلالتماب زمونږ دحضـور داراده ذیعلاقه دوایـروته ابلاغ اوهم لارښودنه وکړئ چه دملي شورى دافتتاح پـه وخت دغـه موضوعات دقانوني مراتبو دپوره کولو دپاره شورى ته وړاندې شي .

(دملوکانه حضور دښکولني ځای)

دپوست بکس دمحصول زیاتولو پـه باب دوزیرانو دعالـي مجلس د۱۳٤٤ هـ ش کال دقوس د۲۹ نیټې ۱۵۷۵ تصویب :

۱ ـــ دوزیرانو مجلس دپوست بکس محصول دهر نفر دپاره دمیاشتې پنځوس افغاني د مربوط پیشنهاد دتشریحاتو په اساس ټاکي.

۲ـ داموضوع دی دقانوني مراتبو دپوره کولو دپاره شورى ته وړاندې شي

په جنائي چارو باندې د ابتدائیه محکمو د غور په باب د ۱۳٤٤هـ ش کال دجدی ددوه ویشتمې نیټې ۱۳٤٤/۵۱۰۷ تقنیني فرمان :

ع، ج نوراحمد اعتمادی دخارجه چارو وزیر دصدارت عظمی موقت وکیل،

څرنگه چه په جنائي چارو بـانـدې دابـتدا ئیـه محکمو دغـور په باب دوزیرانو دعالي مجلس د ۱۳٤٤ هـ ش کال د جدی د شلمې نیټې ۱٦۸۳ تصویب دملي شورى د تعطیل د وقت سره مصادف دی د دولت داساسي قانون د (۷۷) مادی مطابق منظوردی .

تاسوجلالتمـاب د دغی موضوع په باب زمونږ د حضور دا اراده ذیعلاقه د وایـروتـه ابـلاغ اوهـم لارښودنه وکړئ چه د شورى دافتتاح په وخت ئې دقانوني مراتبو د سرته رسولو د پاره دارالشورى ته وړاندې کړی .

(دملوکانه حضور دښکولني ځای)

د «املاکو اسکان» او د «ارزاقو او عامه احتیاجاتو» په نامه د دوو اداری یوکوپه باب د ۱۳٤٤ هـ ش کـال د دلـوی داتو یشتمې نیټې ع۱٤۵۹/۵٤۷٦ تقنیني فرمان:

ج، ع، ج محمد هاشم میوندوال صدراعظم،

دمالیـې لـه وزات څـخه دغلې برابرولو او سیلو، داملاکو در یاست دبیلتون چه تصفیه او کادستر هم پکښې شامل دی او له داخـله وزارت څخه دناقلینو دلوی مدیریت دبیلتون او دتجارت پـه وزارت پـوری دبندروالي دریاست د تړون او (دارزاقـو او عامه احتیا جاتـو) اود

فرامین تقنینی

فرمان تقنینی ۱۲۳٤/٤۷۸۱ تاریخ اول جدی ۱۳٤٤ راجع به معافی محصول ترکه وازدیاد محصول پوست باکس.

ج، ع، ج محمدهاشم میوندوال صدراعظم،

تصویـب ۱۵۷٤ و۱۵۷۵ مورخ ۲۹ قـوس ۱۳٤٤ مجلس عا لـی وزراء در مورد معافی محصول ترکه وازدیاد محصول پوست باکس که در موقع تعطیل شـوری ملـی مصـادف گـردیده بر طبـق ماده (۷۷) قـانون اساسی دولت منظوراست.

جناب جلالتماب شما این اراده حضورما را بدوایر ذیعلاقه ابلاغ نموده وهم هدایت بدهیـد که حیـن افتتاح شـورای ملـی موضوعات متذکره جهت طی مراتب قانونی به شوری تقدیم شود .

(محل امضای حضور ملوکانه)

تصویـب ۱۵۷۵ مـورخه ۲۹ قوس ۱۳٤٤ مجاسس عالی وزراء راجع به ازدیاد محصول پوست بکس

۱ــ مجلس وزراء محصول پوست بکس را برای هر نفر ماهانـه پنجاه افغانی باساس تشریحات پیشنهاد مربوط تعیین می نماید.

۲ــ موضوع برای طی مراتب قانونی به شوری تقدیم شود.

فرمان تقنینی ۱۳٤٤/۵۱۰۷ تاریخی ۲۲ جدی ۱۳٤٤ راجع به رسیدگی محاکم ابتدئیـه بامور جنائی.

ع، ج نواحمد اعتمادی وزیر امور خارجه وکیل موقت صدارت عظمی،

تصویب ۱٦۸۳ مورخ ۲۰ جد ی ۱۳٤٤ مجلس عالی وزراء در مـورد رسیدگی بـامور جنائی توسط محاکم ابتدا ئیه چون مصادف بوقت تعطیل شورای ملی است طبق ماده (۷۷) قانون اساسی دولت منظور است.

جلالتماب شما این اراده حضورما را عاید بموضوع مذکور بدوایر ذیعلاقه ابلاغ نموده وهم هدایت بدهید که حین افتتاح شوری ملی آنـرا جهت طی مراتب قـانونـی بدارالشوری تقدیم نما یند .

(محل امضاء حضور ملوکانه)

فرمان تقنینی نمبر ع۱٤۵۹/۵٤۷٦ تاریخی ۲۸ دلو ۱۳٤٤ راجع به دو واحد اداری بنام (املاک واسکان) و (ارزاق واحتیاجات عامه)

ج، ع، ج محمد ها شم میوند وال صدر اعظم ،

تـصویـب ع۱۸۵۱ مـورخ ۲۵ دلـو ۱۳٤٤ مجلس عا لی وز رأ راجع به انفکاك ریاست تهیهٔ غله وسیلو، ریاست امـلاك به شـمو ل تصفـیه وکـادستر از وزارت مالیه وانفـکاك مدیریت عمومی ناقلین ازوزارت داخله وارتباط ریاست بندر والی به وزارت تجارت وتشکیل دو واحد اداری موسوم به (ارزاق واحـتیا جات عامه) و (امـلاك واسکان) که

(املا کوا و اسکان) په نامه ددوو اداری یو کو دتشکیل په باب د۱۳۴۴ ه ش کـــال ددلوی د ۲۵ نیتـی دوزیرانو دعالی مجلس ۱۸۵۱ تصویب چه دملی شوری دتعطیل دوخت سره یې تصادف کړی دی دولت داساسی قانون د(۷۷) مادی مطابق منظور دی. دپورتنو دوو اداری یو کو د تشکیل په با ب تصویب دی داساسی تشکیلاتو د قانون د ضمیمی په حیث وپیژندل شی.

تا سو جناب جلالتما ب زمو نـږ دحضور اراده په دغه باب مربوطو مقاماتو ته ابلاغ او هم لارښود نه وکړئ چه د غه مو ضوع د شوری دافتتاح په وخت دقانو نی مراتبو دپوره کولو دپاره شوری ته وړاندی کړی.

ددی تقنینی فرمان حکم دی په رسمی جرید ه کښې دخپر یدونه پس نافذ کړی شی.

(دملوکانه حضور دښکولنی ځای)

دمواشی دمحصول دځنډیدواو لغـو کیـدو پـه بـاب د ۱۳۴۴ ه،ش کال دحوت دڅلورمی نیټی ۱۵۰۰/۵۵۷۷ تقنینی فرمان :

ج، ع، ج محمد هاشم میوند وال صدراعظم،

دمواشی دمحصول دلغو کــولو اودهغه د تحصیل دځنډ ولو په باب دوزیرانو دمجلس د ۱۳۴۴ کال دحوت د دوهمی نیټی په ۱۹۰۹ گڼه تصویب باندی داطلاع نه وروسته مو حکم وکړچه دمواشی محصو لاتو تحصیل دی دافغانستان په ټولو برخو کښې په رسمی جریده کښې ددې تقنینی فرمان دنشر دنیټی سره سم وځنډول شی .

دمواشی دمحصول دلغو کولـــو پـــه باب پیشنهاد دې ددې تقنینی فرمان دمندرجاتو سره یو ځای داساسی قانون دحکمونو مطابق اولسی جرگی ته دهغې دبیا افتتاح کید ونه وروسته ولیږل شی. دشوری دتصمیم تر معلو میدو او دهغه دنهائی مراتبو تر تمامیدو پوری د تحصیل دځنډیدو حکم نافذ دی .

په عین حال کښې دهغه کسرد جبران دمدارکو د برابرولو په باب چه له دی درکه ددولت په عایداتو کښې پیښیږی حکومت بـه دشوری دمربوط کومیسیو ن په مفکوره باندی غو رو کړی او خپل پیشنهادونه به په دی باب دقانون دحکمونو مطابق شوری ته وړاندی کړی.

تاسو جلالتماب زمونږ دحضور اراده په دغه باب مربوطو دوایرو ته ابلاغ کړئ .

(دملوکانه حضور د ښکولنی ځای)

د کرهنی او اوبو لگولو په نامه د کرهنی د وزارت دنامه اړولو په باب د ۱۳۴۴ ه ش کال دحوت دڅلورمی نیټی ۱۴۹۹/۵۵۷۶ تقنینی فرمان :

ج، ع ، ج محمدهاشم میوندوال صدراعظم !

په دی با ب چه د کرهنی دوزارت نوم دی د کـرهنی اواوبولـگولــو دوزارت په نامه واړول شی دوزیرانو دعالی مجلس د۱۳۴۴ دحـوت ددوهمی نیټی ۱۹۰۸ تصویب څه رنگه چه دملی شوری دتعطیل دوخت سره مصادف شوی دی دمملکت داساسی قانون د(۷۷) مادی مطابق منظور دی.

تاسو جلالتماب په دی باب زمونـږ دحضور اراده مربــوطو مقاماتو تــه ابــلاغ اوهم لارښودنــه و کړئ چه دغـــه موضوع دی دملی شوری دافتتاح په وخت دقانونی مراتبو دپوره کولو دپاره شوری ته وړ اندی کړی.

ددی فرمان مراتب په رسمی جریده کښې دنشر نه پس نافذدی.

(دملوکانه حضور دښکولنی ځای)

بوقت تعطیل شورای ملی تصادف نموده طبق ماده (۷۷) قانون اساسی دولت منـظور است. تـصو یب مر بـوط به تشکیل دو واحد ادا ر ی فوق الذکر به حیث ضمیمهٔ قا نو ن تشکیلات اساسی دانسته شود .

جناب جلا لتما ب شمااراده حضور مارا درین مورد بمقامات مربوطه ابلاغ نموده ونیز هدایت بدهید که موضوع مزبور راحین افتتاح شور ی برای طی مراتب قا نو نی به شورا تقدیم نمایند.

حکم این فرمان تقنینی بعداز نشر در جریده رسمی نافذ گردد.

(محل امضای حضور ملوکانه)

فرما ن تقنینی ۱۵۰۰/۵۵۷۷ تاریخی ٤ حوت ٤٤ راجع به معطلی والغای محصول مواشی :

ج ، ع ، ج محمد هاشم میو ند وال صدراعظم،

بعد ازاطلاع برتصویب شماره ۱۹۰۹ تاریخی دوم حوت ۱۳٤٤ مجلس وزراء دایر برپیشنهاد الغا ی محصو ل موا شی ومعطل نمـــود ن تحصیل آن حکم نمودیم که تحصیل محصولات مواشی در تمام انحای افغانستان سراز تاریخ نشر این فرما ن تقنینی درجرید ۀ رسمی معطل قرار داده شو د.

پیشنهادحکومت دربارۀ الغای محصول موا شی بامندرجات این فرمان تقنینی یکجابرطبق احکام قانون اساسی بو لسی جرگه بعداز انعقاد مجد دآن فرستاد ه شود . حکم معطلی تحصیل تا معلو م شد ن تصمیم شوری وطی مراتب نهائی آن نافذ میباشد .

درعین حال راجع به تهیۀ مدارك جبران کسری که ا زین رهگذر درعایدات دولت وارد میشو دحکومت برمفکو ره کمسیون مربوط شوری غورنموده پیشنهادهای خود رادرین زمینه مطابق باحکام قانو ن به شوری تقدیم خواهد نمود .

جلالتماب شماارادحضور مارادر مورد فوق بدوایر مربوط ابلاغ نمائید

(محل امضای حضور ملوکانه)

فرمان تقنینی ۱٤۹۹/۵۵۷۶ تاریخی ٤ حوت ۱۳٤٤ راجع به تسمیۀ وزارت زراعت وآبیاری:

ج ، ع ، ج محمدهاشم میوند وال صدراعظم !

تصویب ۱۹۰۸ مورخ ۲ حوت ۱۳٤٤ مجلس عالی وزراء دایر باینکه وزارت زراعت بنام وزارت زراعت وآبیاری نامیده شود چون بوقت تعطیل شوری ملی مصادف گردیده مطابق ماده (۷۷) قـانــون اساسی مملکت منظوراست .

جلالتماب شمااراده حضورمارادراینمورد بمقامات مربوطه ابلاغ نموده وهم هدایت بدهید که موضوع مذبورراحین افتتاح شورای ملی برای طی مراتب قانونی بشوری ارجاع نمایند. مراتب این فرمان بعد ازنشردرجریدۀ رسمی نافذ میباشد .

(محل امضای حضور ملوکـانـه)

د کرهنې او اوبو لګولو په وزارت پورې د ننګرهار د ناوې د ریاست د ارتباط په باب د ۱۳۴۴ هـ ش کال د حوت د څلورمې نیټې ۱۴۹۸/۵۵۷۵ تقنیني فرمان:

ج، ع، ج محمدهاشم میوند وال صدراعظم،

څه رنګه چه د کرهنې په وزارت پورې د ننګرهار د ناوې د ریاست د ارتباط په باب او دا چه د ننګرهار د ناوې د اداري ریاست عالي شوری دی.

په لازمو موارد و کښې د ننګرهار د ناوې د مشورې او انسجام د مجلس په نامه غونډه وکړي د وزیرانو د عالي مجلس د ۱۳۴۴ هـ ش کال د حوت د دوهمې نیټې ۱۹۰۷ تصویب د ملي شوري د تعطیل د وقت سره تصادف کړی دی د مملکت د اساسي قانون د (۷۷) مادې مطابق منظور دی

تاسو جلالتماب زمونږ د حضور اراده مربوطو مقاماتو ته ابلاغ او هم لارښوونه وکړئ چه دغه موضوع د قانوني مراتبو د پوره کولو د پاره د ملي شورى د افتتاح په وخت هلته وړاندې کړی .

ددې فرمان مراتب په رسمي جریده کښې د نشرنه پس نافذ دی .

(دملوکانه حضور دښکولو ځای)

په ابتدایي محکمو کښې له نوی سره د مفتي د کرسي د په ځای کیدو او د قضایي د تشکیلاتو او صلاحیت د قانون د یوویشتمې مادې د تعدیل په باب د ۱۳۴۴ هـ ش کال د حوت د لسمې نیټې ۱۵۱۹/۵۶۶۲ تقنیني فرمان:

ج، ع، ج محمد ها شم میوند وال صدراعظم ،

په ابتدائي محکمو کښې له‌نوی سره د مفتي د وظیفې د په ځای کیدو په باب د وزیرانو د عالي مجلس د ۱۳۴۴ د دلوی د ۲۵ نیټې ۱۸۵۳ تصویب چه د ملي شوری د تعطیل د وقت سره مصادف شوی دی د مملکت د اساسي قانون د (۷۷) مادې مطابق منظور دی .

تاسو جلالتمآب په دې باب زمونږ د حضور اراده مربوطو مقاماتو ته ابلاغ او هم لارښوونه وکړئ چه دغه موضوع د شوري د افتتاح په وخت د قانوني مراتبو د سرته رسولو دپار شوری ته وړاندې کړی .

ددې فرمان مراتب په رسمي جریده کښې د نشریدو نه پس نافذ دی .

(دملوکانه حضور دښکولو ځای)

د حکومت یو وزیر ته د حکومت او شوری د روابطو د چارو د سپارلو په باب د ۱۳۴۴ د حوت د ۱۷ نیټې ۱۵۴۴/۵۷۸۸ تقنیني فرمان

ج، ع، ج محمد ها شم میوند وال صد راعظم!

د وزیرانو د عالي مجلس د حکومت یو وزیر ته د حکومت او شوری د روابطو د چارو د سپارلو په باب د ۱۳۴۴ د حوت د ۱۵ نیټې ۲۰۰۲ تصویب منظوردی .

ددې تقنیني فرمان مطابق صدراعظم صلاحیت لري چه د حکومت او شوری د ارتباط وظیفه د خپل حکومت یو وزیر ته وسپاري. دغه وزیر دا وظیفه د صدراعظم په امر او لارښوونه د اساسي قانون او نورو قوانینو مطابق اجراء کوي .

دا تقنیني فرمان چه د شوری د تعطیل له وخت سره مصادف شوی دی د دولت د اساسي قانون د (۷۷) مادې مطابق په رسمي جریده کښې له خپریدونه وروسته نافذ دی .

ددې تقنیني فرمان مندرجات دې د اساسي تشکیلاتو د قانون ضمیمه وګڼل شي او د نفاذ د نیټې سره سم د اساسي تشکیلاتو د قانون د دوه

فرمان تقنینی ۱۴۹۸/۵۵۷۵ تاریخی ۴ حوت ۱۳۴۴ راجع به ارتباط ریاست وادی ننگرهار بوزارت زراعت و آبیاری

ج، ع، ج محمد هاشم میوند وال صدر اعظم،

تصویب ۱۹۰۷ مورخ ۲ حوت ۱۳۴۴ مجلس عالی وزراء راجع به ارتباط ریاست وادی ننگرهار بوزارت زراعت و اینکه شورای عالی ریاست اداری وادی ننگرهار بنام مجلس مشوره و انسجام وادی ننگرهار در موارد لازمه تشکیل جلسه دهد چون بوقت شورای ملی تصادف نموده طبق ماده (۷۷) قانون اساسی مملکت منظور است.

جلالتماب شما اراده حضور مارا بمقامات مربوطه ابلاغ نموده و نیز هدایت بدهید که موضوع متذکره را جهت طی مراتب قانونی حین افتتاح شورای ملی بانجا تقدیم نمایند.

مراتب این فرمان بعد از نشر در جریدهٔ رسمی نافذ میباشد

(محل امضای حضور ملوکانه)

فرمان تقنینی ۱۵۱۹/۵۶۶۲ تاریخی ۱۰ حوت ۱۳۴۴ راجع به احیاء مجدد کرسی مفتی درمحاکم ابتدائی و تعدیل ماده (۲۱) قانون تشکیلات و صلاحیت قضائی

ج، ع، ج محمد ها شم میوند وال صدراعظم،

تصویب ۱۸۵۳ مورخ ۲۵ دلو ۱۳۴۴ مجلس عالی وزراء دایر باحیای مجدد وظیفه مفتی در محاکم ابتدائی که بوقت تعطیل شوری مصادف گردیده طبق ماده (۷۷) قانون اساسی مملکت منظور است .

جلالتمآب شما اراده حضور مارا درینمورد بمقامات مربوطه ابلاغ نموده و نیز هدایت بدهید که موضوع مذکور را حین افتتاح شورای ملی برای طی مراتب قانونی بشوری تقدیم نمایند .

مراتب این فرمان بعد از نشر درجریدهٔ رسمی نافذ میباشد .

(محل امضای حضور ملوکانه)

فرمان تقنینی ۱۵۴۴/۵۷۸۸ تاریخی ۱۷ حوت ۱۳۴۴ راجع به تفویض امور مربوط روابط حکومت و شوری بیکی از وزراء حکومت

ج، ع، ج محمد هاشم میوندوال صدراعظم ،

تصویب شماره (۲۰۰۲) مورخ ۱۵ حوت ۱۳۴۴ مجلس عالی وزراء مبنی بر تفویض امورمربوط روابط حکومت و شوری بیکی ازوزراء حکومت منظوراست .

طبق این فرمان تقنینی ، صدراعظم صلاحیت دارد وظیفه ارتباط حکومت و شوری را بیکی ازوزراء حکومت خود تفویض نماید . وزیر مذکور این وظیفه را تحت رهنمائی وامر صدراعظم مطابق باحکام قانون اساسی و دیگرقوانین اجراء می کند.

این فرمان تقنینی که درموقع تعطیل شوری مصادف گردیده برطبق ماده (۷۷) قانون اساسی دولت بعداز نشر درجریده رسمی نافذ است .

مندرجات این فرمان تقنینی بحیث ضمیمه قانون تشکیلات اساسی شناخته شود و سراز تاریخ نفاذ آن حکم فقره (۵) ماده (۲۲) قانون

ویشتمی مادی د پنځمی فقری حکم لغو دی.

تاسو جناب جلالتماب ته زمونږ دحضور دااراده ابلاغیږی چه دهغې په اساس اقدامات او هم لارښوونه وکړئ چه دغه موضوع دشوری دنوی غونډی په وخت د قانونی مراتبو دپوره کولو دپاره شوری ته وړاندی کړی شی.

(دملوکانه حضور ښکولنه)

نیټه د۱۳۴۴ دحوت ۱۷

نمبر ۱۵۴۲ / ۵۷۶۸

ج، ع، ج محمدهاشم میوندال صدراعظم!

دښاروالی د قانون دپروژی په باب چه په ۸۲ مادو کښې ترتیب شوی ده دوزیرانو دعالی مجلس د۱۳۴۴ کال دحوت دپنځلسمی نیټی (۲۰۰۳) تصویب منظور دی.

داتقنینی فرمان چه صدوریې دشوری د تعطیل سره مصادف شوی دی داساسی قانون د(۷۷) مادی دحکم په اساس په رسمی جریده کښې دخپریدو له نیټی نه نافذدی.

د۱۳۳۶ دجدی د ۱۶ نیټی دښاروالیو داصولنامی احکام دی دخپلو ټولو ضمایمو سره ددی قانون دنافذ کیدو نه پس لغو شوی وګنل شی.

زمونږ دحضور اراده تاسو جناب جلالتماب ته ابلاغ شوه چه په پورتنی موضوع کښې لازم اقدام او هم لارښوونه وکړئ چه دا تقنینی فرمان دنورو تقنینی فرامینو غوندی دشوری دنوی غونډی په وخت دقانونی مراتبو دپوره کولو دپاره شوری ته ولیږل شی.

(دملوکانه حضور دښکولنی ځای)

تشکیلات اساسی ملغی می باشد.

بجناب جلالتماب شما این اراده حضور ما ابلاغ می‌شود تا براساس آن اقدامات نموده و هم هدایت بدهید که موضوع متذکرهٔ فوق حین اجلاس مجدد شوری جهت طی مراتب قانونی به شوری رجعت داده شود.

(صحه حضور ملوکانه)

تاریخ ۱۷ حوت ۱۳۴۴

نمبر ۱۵۴۲ / ۵۷۶۸

ج، ع، ج محمد هاشم میوندوال صدراعظم!

تصویب شماره (۲۰۰۳) تاریخی ۱۵ حوت ۴۴ مجلس عالی وزراء راجع به پروژهٔ قانون ښاروالی که در (۸۲) ماده ترتیب یافته منظور است.

این فرمان تقنینی که صدور آن به وقت تعطیل شوری مصادف گردیده براساس حکم ماده (۷۷) قانون اساسی از تاریخ نشر در جریدهٔ رسمی نافذ است.

احکام اصولنامهٔ ښاروالی ها تاریخ ۱۶ جدی ۱۳۳۶ با همه ضمایم آن بعد از انفاذ این قانون ملغی شناخته شود.

این ارادهٔ حضور ما به جناب جلالتماب شما ابلاغ شد تا در موضوع فوق اقدام لازمه نموده و هم هدایت بدهید که این فرمان تقنینی مانند سایر فرامین تقنینی حین اجلاس مجدد شورای ملی به غرض طی مراتب قانونی به شوری ارسال گردد.

(محل صحهٔ حضور ملوکانه)

داشتراك بیه

په کابل کښی	۲۲۰ افغانی
په ولایاتو کښی	۲۴۰ افغانی
په بهرنیو هیوادونو کښی	۱۰ امریکائی دالره

دیوه ګڼه بیه لس افغانی

دنشراتو او داشاعاتو مؤسسه

دپوهنې مطبعه